

መሰወ

I,1 [ገጽ ፱፱፱ *liquefactus est, diffluxit* , ሎጴን ጸፍጸ id.; arab. مَاتَ (مَاتَ) et مَشَّ (مَشَّ) *maceravit dissolvitque* rem in aqua; vic. est intransit. ምህወ ፡ q.v.] Subj. ይምሱ ፡, transit. 1) *liquare* , *liquefacere* ፡ ከመ ፡ ይመስዎ ፡ ፀሓይ ፡ ለበረድ ፡ Sir. 3,15; Ps. 147,7. 2) *dissolvere* , *diluere* , *tabescere facere* ፡ እግዚአብሔር ፡ መሰዎ ፡ ለልብዩ ፡ Job 23,16; መቅደፍት ፡ ይመስዎሙ ፡ Sir. 27,29; ኢመሰውኩ ፡ ዐይነ ፡ እቤር ፡ Job 31,16; ነደ ፡ {DiL.0180} እሳት ፡ ይመስዎ ፡ ለነፍሱ ፡ Sir. 38,28; ትመሰውዮሙ ፡ Mich. 4,13; Ps. 38,15; Ps. 118,39; 4 Esr. 8,27; ዝንቱ ፡ ማይ ፡ ይምሱ ፡ ኩሎ ፡ አባላቲኪ ፡ F.N. 24,6; Fid. Jac. Bar. (ይምሱ ፡ Subj.). – Voc. Ae.: ተመሰወ ፡ ዘ ፡ ቀለጠ ፡

TraCES en
masawa
 Grébaut

መሰወ ፡ *masawa* I,1 ይመሱ ፡, ይምሱ ፡ «*liquéfier, fondre (actif), détruire, ruiner*» — አቀለጠ ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 39r. Grébaut 1952, 91

Leslau

መሰወ *masawa* (yəmsu), (Tāyya, <i>³Alaqā</i> 1965) መሰወ ፡ *maswa melt* (tr), *liquefy, dilute, dissolve, make faint, make pine away* Leslau 1987, 368a

Bibliography

- Revisions
- Magdalena Krzyżanowska *added Les* on 17.1.2024
 - Magdalena Krzyżanowska *correction* on 17.1.2024
 - Magdalena Krzyżanowska *added Gr* on 16.1.2024
 - Leonard Bahr *root* on 2.2.2018
 - Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
 - Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
 - Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
 - Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016